

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO      Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.      JUEVES 28 DE DICIEMBRE DE 1978  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.943

## La Medalla de Oro de la ciudad, entregada anoche a EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En sesión extraordinaria del pleno municipal, presidida por el gobernador civil

Ayer, EL ADELANTADO DE SEGOVIA recibió la Medalla de Oro de la Ciudad. Como medio de expresión comunitario que es, este periódico se enorgullece de ostentar ese símbolo.

Los tiempos que corren no parecen ser muy apropiados para estas formas de expresar sus sentimientos la colectividad. La agitación de una vida cargada de problemas, henchida de preocupaciones inmediatas, señalada en muchos aspectos por posturas reivindicativas e incluso adversativas, han hecho disminuir de la vida pública muchas expresiones de reconocimiento. Algunas de ellas han desaparecido justamente, y son todas las que se enderezaban por la vía del halago y la lisonja: por el camino equivocado de esconder en la recompensa la realidad de una petición que, además, solía ser justísima pero que se temía fuese desoída.

Nos alegra y nos honra a cuantos tenemos el privilegio de servir a Segovia desde esta casa, la recepción de la Medalla de Oro de la Ciudad. Más de setenta y siete años contados día a día hemos coronado nuestra cita con los segovianos, y nos complacemos en pensar que hemos sabido reflejar, en el espejo fiel que es un diario, no sólo la realidad múltiple de nuestra sociedad y su cambiante curso, sino también el cuerpo de sus aspiraciones e ilusiones más sentidas.

Es completamente inútil que declaremos que esta Medalla de Oro --suprema manifestación de reconocimiento del Municipio-- va a obligarnos a cumplir más y más con la identificación que debemos a la ciudad. En ese sentido, creemos de buena fe que la identificación entre Segovia y nuestro periódico es total, desde su fundación.

Aparte el legítimo orgullo que nos embarga en esta hora, lo que sí sentimos todos es una acrecida voluntad de trabajo en pro de nuestra ciudad. Procuraremos seguir siendo dignos de la Medalla de Oro que se nos ha entregado, a fuerza de servir a los segovianos. Sentimos un hondo agradecimiento a la corporación que nos hizo el honor de la concesión y a la que ahora nos entrega la Medalla, y, en este día augural de España, cuando iniciamos una nueva vía en la democracia y la libertad, mantenemos un renovado y tenso espíritu de servicio comunitario. Para que este periódico vuelva a merecer, en cada uno de sus ejemplares futuros, la Medalla de Oro que se nos ha concedido.

Hicieron uso de la palabra los señores Fernández García, Martín Cantalejo, Herranz Cano y Díaz-Miguel Moraleda



El alcalde impone al director del periódico la Medalla de Oro de la Ciudad.—(Foto Aurelio M.)

Anoche, minutos después de las nueve, en un acto solemne celebrado en la sala de sesiones del Ayuntamiento, constituida en sesión extraordinaria la corporación municipal, tuvo lugar al entrega de la Medalla de Oro de la ciudad a EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Presidió el acto el gobernador civil don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, quien sentaba a su derecha al alcalde de la ciudad, don Maximiliano Fernández García; director del periódico, don Pablo Martín Cantalejo; presidente de la Diputación, don Emilio Zamarrigo Monedero, y a los diputados de UCD por la provincia don Modesto Fraile Poujade y D. Carlos Gila González. A su izquierda, al obispo de la diócesis monseñor Antonio Palenzuela Velázquez; representante de la empresa del periódico, don Carlos Herranz Cano; gobernador militar, don Emilio Val-Carres Ortiz, y delegada provincial

de Cultura, doña María de los Dolores Cuencas Alvarez. En otros asientos se situaron los concejales, secretario, interventora y depositario. Entre el público asistente se encontraban personal y colaboradores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, delegado de Agricultura, director y personal de Radio Segovia; presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana; don Mariano Grau, Medalla de Plata de la ciudad, y don Antonio Horcajo Matesanz, concejal del Ayuntamiento de Madrid.

### EL ACTO

Abrió el acto el gobernador civil, quien dio el uso de la palabra al secretario general de la corporación municipal, don Hipólito Moldes Teo, que procedió a leer el acuerdo del Ayuntamiento por el que se concedía la Medalla de Oro de la ciudad a nuestro periódico.

(Más información en páginas de local).

### Dinamarca no quiere parecerse a Mallorca

#### Prohíbe construir más hoteles en sus costas

Copenhague, 28.— El Ministerio del Medio Ambiente de Dinamarca dijo no a la construcción de más hoteles en las costas danesas. Se espera que la prohibición para edificar dure dos o tres años, hasta que el Ministerio realice un estudio sobre el tema.

La reacción del Ministerio se debe a que cientos de kilómetros de playas en la costa occidental jutlandesa, acabarían por asemejarse a la isla de Mallorca, si todos los proyectos de construcción fueran realizados.—Efe.

### SS. MM. los Reyes descansan unos días en el Valle de Arán

Lérida, 27.— Los Reyes de España, acompañados de sus hijos, llegaron hacia las siete de esta tarde a Baqueira-Beret, en el Valle de Arán. La familia real pasará unos días de descanso en el Pirineo leridano, ocupando un apartamento de su propiedad en Pleta de Beret. Posiblemente, la estancia de los Reyes de España se prolongará hasta primeros de año.—Efe.

### EN ESTE NUMERO

- Los entes preautonómicos. Pág. 2
- Se celebró anoche el festival pro UNICEF.—Pág. 7
- Mañana podrían quedar disueltas las Cortes.—Pág. 8
- Otros cinco muertos en disturbios en Irán.—Pág. 10
- Otro asesinato más en el País Vasco.—Pág. 12
- Los plásticos.—Pág. 13
- Economía.—Pág. 14

## Más de 5.000 refugiados vietnamitas siguen frente a Hong Kong y Manila

Hong Kong, 28.— La situación de los cerca de 2.700 refugiados vietnamitas del "Huey Fong", fondeado desde hace seis días en las aguas internacionales frente a Hong Kong, continúa estacionaria. El Gobierno de esta colonia británica niega la entrada en puerto al barco y sus pasajeros.

Por otra parte, desde el miércoles por la mañana se encuentra frente a las costas de Manila el carguero "Tong An" que, con unos 2.700 vietnamitas a bordo, intentó anteriormente refugiarse en Tailandia, Brunei y Hong Kong, que le han rechazado. El Gobierno filipino les ha negado igualmente la entrada al puerto.—Efe.

## En Cerezo

Cervantes, 28

Burberrys  
Pulligan  
Rodier

prendas de calidad

## CHINA

### Piden la muerte de jefes de los Guardias Rojos

Pekín, 28.— Dieciocho mil personas pidieron a gritos la muerte de cuatro grandes jefes de los Guardias Rojos de la Revolución Cultural, en un mitin de crítica celebrado en Pekín, y retransmitido en directo a todas las unidades de producción de la capital, informan fuentes chinas.—Efe-Afp.

**EN VIGOR**

Ya está. La Constitución fue sancionada ayer por el Rey, con toda solemnidad, y se publicará mañana en el B. O. del Estado. La Constitución, pues, entra así en vigor, con toda la inocencia del recién nacido, y quiera Dios que dure muchos años; que nadie siegue su vida como la de aquellos otros inocentes cuya muerte conmemoramos hoy.

La Constitución está en vigor y muchos creerán ya —tan faltos de conocimiento los pobres— que ya está todo arreglado, como si la Constitución, en sí y por sí, fuera la panacea de todos los males y problemas. Y no es así, claro está. La Constitución tenemos que ponerla en vigor todos, día a día, haciendo efectivos sí nuestros derechos, pero también nuestros deberes y los derechos de los demás. Porque la Constitución es de todos y para todos. No es de partido, ni banderías, ni de unos pocos tan sólo. De todos y para todos.

Enhorabuena, pues, a todos en esta hora de firmeza en el camino hacia un futuro mejor. Y a ver si es verdad eso del mejor futuro. Porque los problemas los habrá siempre, con Constitución o sin ella, y tarea es de todos tratar de remediarlos o resolverlos con el esfuerzo total de todos que es la suma del esfuerzo particular de cada uno.

En otro orden de cosas, estamos hoy en el día de los Santos Inocentes. Y ya se sabe, no faltarán las inocentadas. Graciosas unas. Pesadas otras. Y de mal gusto algunas. Por ello hay que andarse prevenido; que pesados los hay un rato, o la tira, como ahora se dice.

¡Cuidado, pues, no se la den por «inocente»!

**La Prensa opina**

PASOS A NIVEL

**ABC** Se escribe en la sección «Breverías»:

“La tragedia de Salamanca pone por enésima vez de actualidad el problema de los pasos a nivel, que no puede borrarse ni paliarse con apelaciones ni adecuaciones a normas legales ni a previsiones, por mínimo que sea el margen de error que arrojen, sino erradicándolos del sistema de comunicaciones viarias. Con esto no se pretende atribuir ni negar ahora responsabilidades de nadie. Recientemente se hizo público un amplio plan para alcanzar este objetivo, costoso, ciertamente pero necesario, ahora urgido por esta hecatombe. La imposibilidad de suprimir totalmente el riesgo no es argumento válido cuando su causa puede suprimirse; caso de este y de todos los pasos a nivel que, por su propia naturaleza, no son esenciales en una concepción moderna de las vías de comunicación. La intensidad y forma del uso de éstas ha aumentado en proporciones ingentes su peligrosidad, adscrita no sólo a la imprudencia, sino al fallo humano y al mecánico. Pero la catástrofe ha revelado también otras graves carencias propias de un país a medio hacer en aspectos vitales: por ejemplo, la necesidad de que docenas de niños tengan que trasladarse a diario en autobús para acudir a la única escuela de una comarca de varios pueblos. La depresión social es evidente. La investigación de tipo penal arrojará luz sobre este asunto, por supuesto. Pero no basta, ceñida a conductas individuales, aisladas. Hay otra más profunda —y se realiza con una ojeada— en torno a carencias como esta y a defectos estructurales capaces de abocar, en un minuto, a la ruina, a pueblos enteros.”

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**LOS ENTES PREAUTONOMICOS**

Por Pedro HERNAN-SANZ

Me da la impresión de que no anduvo muy acertado el que bautizó a las preautonomías, como entes preautonómicos. Tal definición se me antoja un tango vaga y absurda, si tenemos en cuenta que el significado exacto del vocablo, en las tres acepciones de la Real Academia de la Lengua: “Lo que es, existe o puede existir”, “sujeto ridículo o que en su modo y porte se hace reparable” y “el que no tiene ser real y sólo existe en el entendimiento”. La primera de las concepciones parece la más acertada, porque las preautonomías son algo que existen ya como primer paso para la autonomía. No hay que dudar, por tanto, de la irregularidad de las mismas para convertirlas en mera ficción. ¿Por qué seguir denominándolas entes y, además, preautonómicos?

Quando se quiere hablar con propiedad, mejor será decir, por ejemplo, Consejo General preautonómico o el gobierno preautonómico de Castilla y León, sin tratar de sustituir el nombre de este organismo por el vocablo ente.

Lo peor es que la costumbre —el uso y el abuso— se ha generalizado y su utilización es ya común en todas las regiones españolas, con lo que resulta que estamos llenos de entes por todas las partes. La política ha puesto de moda multitud de vocablos, de nuevo cuño, unos —con lo cual habrá que ano-

tarlos en la lista de los neologismos—, y desempolvados del olvido, otros. A la larga, se convertirán en tópicos repetidos hasta la saciedad. Ahí tenemos, también a guisa de ejemplo, “la alternativa de poder”, “el abanico de posibilidades”, “el consenso”, “el gobierno de concentración” y “los pactos” en sus múltiples variantes. Por lo demás, uno puede ser “progre” o “facha” o “gay” o “machista”, todo lo cual está

bien visto en estos tiempos, cuando hasta a los juguetes se les quiere eliminar el sexo.

La Constitución, en muchos de sus artículos, atenta contra la gramática española, detalle éste que no parece importar demasiado a los padres de la patria. Sólo Camilo José Cela trató en principio de poner los puntos sobre las íes, pero no le dejaron. Al parecer, había cosas más importantes que discutir.

Convendría cuidar más nuestro idioma, el de todos los españoles, antes de dar carta de naturaleza a muchos vocablos. No hay por qué vivir anolados en el pasado del idioma, porque éste, a decir verdad, se renueva cada día; pero si debemos tratar con todos los medios de utilizar los vocablos con propiedad. Y esto es lo que no suelen hacer muchos de nuestros políticos, que repiten las mismas coletillas en todos sus discursos. Con ello se pone de manifiesto, una vez más, la casi total ausencia de imaginación, cualidad ésta que debiera ser llevada al poder con preferencia a cualquier otra.

Dejémonos de los entes preautonómicos, que ya tenemos bastante con que sean lo uno o lo otro simplemente, por separado, cuando lo que urge es dar realidad a una situación provisional. Utilizar la denominación anteriormente aludida supone una redundancia inútil por innecesaria.



**CARTELERIA de ESPECTACULOS**

**CERVANTES.**—Hoy 4,30, 7,30 y 10,30, estreno: KING-KONG. Sensacional y espectacular. Todos públicos. Mañana 7,30 y 10,30.

**SIRENAS.** — Hoy 4,30 MAZINGER-Z. Para todos los públicos. Mañana 4,30. Hoy 7,30 y 10,30, último día: NIÑAS. ¡AL SALON! Mayores 18 años.

**VICTORIA.**—Hoy 7,30 y 10,30, mañana último día: LA SVASTICA EN EL VIENTRE. Mayores 18 años



LA SENORA

**DOÑA CATALINA NAVARRO GARCIA**

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 27 DE DICIEMBRE DE 1978

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS BARTOLOME, PEDRO, MARIA LUISA, Y FRANCISCO LARA NAVARRO; HIJA POLITICA RAQUEL PEREZ; NIETO JOSE GERMAN; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

El funeral ha tenido lugar en la mañana de hoy.

La misa de privilegio se oficiará el día 29, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

**El mejor regalo de Reyes...**

**una superautomática NEW-POL**

SU ESPOSA LO AGRADECERA

**CICLOPE RADIO.** Ezequiel González, 38 - Segovia - Teléfono 415753



## MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD A NUESTRO PERIODICO

En el acto de entrega de la Medalla de Oro de la ciudad a nuestro periódico, habló en primer lugar el alcalde, don Maximiliano Fernández García, que dijo lo siguiente:

Voy a tener el honor de imponer a nuestro querido periódico local EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en la persona de su director, don Pablo Martín Cantalejo, la Medalla de Oro de la ciudad que le fue concedida en su día por esta Excm. Corporación Municipal, en virtud del acuerdo cuya lectura acabáis de oír.

Fácil es, en verdad, resaltar los merecimientos destacados y singulares que hacen acreedor a nuestro prestigioso diario de aquel máximo galardón que el Ayuntamiento otorga con tanta parquedad como rigor; galardón destinado a reconocer y premiar méritos relevantes, extraordinarios servicios prestados a la ciudad, y los actos que en especial grado reporten para Segovia honra y beneficio.

Y digo que es fácil resaltar esos merecimientos de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, porque a la vista y en la mente de todos están.

Ni más ni menos, se trata de reconocer públicamente una exemplarísima labor, y de premiar una fecunda vida puesta al servicio de Segovia. Setenta y siete años de existencia, y cerca de 24.000 números de publi-

ca reflejado, enriquecen su contenido. La existencia interior de Segovia, de nuestra provincia y ciudad, nuestra «intrahistoria», palpita entre sus páginas. Junto a la mera publicidad y el simple o breve anuncio, de tanto valor a veces para la recomposición del pasado y fuente de pequeña historia, de la historia anecdótica y costumbrista, centellean las grandes noticias, nuestros fastos y nuestros infortunios, valiosos aportes para la divulgación científica y artística y cultural, brillantes crónicas informativas, artículos salidos del ingenio de muy altas celebridades, jugosos comentarios, sana crítica, y desfilan la economía, el periodismo, el agro, y sobre todo la visión de nuestra tierra.

Toda una interpretación política, sociológica, psicológica, económica y cultural de la vida segoviana entre 1901, en que aparece el primer número, y el momento presente, puede deducirse de la lectura y del estudio de nuestro querido ADELANTADO.

Pero sobre todo ello — como dije antes y me interesa subrayar — campea el nombre de Segovia. ¡Cuántos apoyos, y cuántas valiosas ayudas prestadas desde sus co-

(Continúa en la pág. 4)



D. Maximiliano Fernández García, alcalde de la ciudad, en el momento de ofrecer la Medalla. — (Foto Aurelio M.)

cación, son para un periódico una gloriosa madurez, pero para nuestro ADELANTADO una madurez rica y ubérrima.

El ha sido siempre para nosotros amplia y abierta ventana al mundo, por la cual han desfilado ante los segovianos, puntualmente y con verdadero afán informativo, los sucesos de la vida mundial, nacional, provincial y local, pero sobre todo ha sido defensor a ultranza de los intereses de la ciudad y de la tierra segoviana, pues se constituyó desde su nacimiento — haciendo honor a su nombre — EL ADELANTADO de la idea, en abogado y paladín de nuestras nobles causas, en voz clamante y tonante contra el desafuero y la injusticia, en alentador del progreso y de benefactoras empresas, alzando siempre junto a ella el nombre de SEGOVIA, que con orgullo incorporó a su título.

Ha sido nuestro periódico, y permitidme que diga «nuestro», porque ya ha venido a ser algo consustancial de los segovianos, fiel al principio de difusión y a la honestidad informativa, y ha obtenido el fruto que sin la solidización del público no hubiera podido, en modo alguno alcanzar; y ha mantenido siempre un espíritu generoso y abierto. El ha enriquecido muchos espíritus, ha dignificado el gusto de innumerables segovianos, y nunca pervirtió sus fines, pues nunca se mercantilizó por el fácil procedimiento de complacer tendencias plebeyas o torpes. Segovia le debe en todo ello una eficaz labor y un largo esfuerzo.

Escribir la verdadera historia de Segovia del siglo que corremos no será cosa fácil sin consultar los números de EL ADELANTADO, como familiarmente le llamamos. La enorme variedad de sucesos y comentarios que

### Propuesta del nombre del Marqués de Lozoya a una calle de Madrid

En la sesión plenaria que mañana va a celebrar el Ayuntamiento de Madrid, el concejal del mismo, segoviano, don Antonio Horcajo Matesanz, va a presentar una interesante propuesta a sus compañeros de corporación. La propuesta consiste en la asignación del nombre del Marqués de Lozoya a una calle de la capital de España.

Cabe confiar que, dada la oportunidad de la proposición y la excepcional personalidad de la ilustre figura segoviana recientemente desaparecida, don Juan de Contreras y López de Ayala, al que tanto debe culturalmente también Madrid, sea acogida con el mayor interés la propuesta del concejal segoviano.

### SUCESOS en la capital y provincia

#### Peatón arrollado por un vehículo que se dio a la fuga

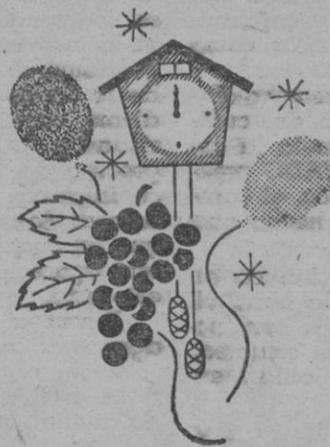
Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrieron tres accidentes de circulación en las carreteras de nuestra provincia.

A las 13,45 horas, en el casco urbano de Segovia, un peatón fue atropellado por un turismo, que continuó su marcha sin detenerse. El peatón sufre lesiones de pronóstico reservado, y se están haciendo las diligencias oportunas para esclarecer los hechos.

A las 19,15 horas, en el kilómetro 50,400 de la carretera comarcal 603, término y travesía de Cantalejo, un turismo atropelló a un ciclista, que sufre lesiones graves; el conductor del turismo resultó ileso y los vehículos con daños de ligera consideración.

A las 20,40 horas, en el kilómetro 82,600 de la carretera nacional 603, término de La Losa, un camión atropelló a una res vacuna, que huyó; el conductor no sufrió ningún daño y el camión de mediana importancia.

## Club Lago



ha preparado un sensacional MENU para la

### CENA DE NOCHEVIEJA

Infórmese y reserve ya su mesa

PLAZAS LIMITADAS

Champán - Uvas de la suerte Cotillón

Reciba a 1979 en CLUB LAGO

Aparcamiento para 400 vehículos

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855



Medalla de Oro de la ciudad

## DISCURSO DEL ALCALDE DE SEGOVIA

(Viene de la pág. 3)

lumnas para alcanzar la justa satisfacción de una necesidad sentida, de un objetivo perseguido! ¡Cuántas ideas felices se alumbraron en sus páginas! ¡Y cuánto ardor puesto en la defensa de toda segoviana justa causa con su sensata, alta y generosa voz!

Actualidad, testimonio, historia, cultura, lección de ciudadanía y servicio apasionado por Segovia, es lo que ha sido y representa hoy nuestro ADELANTADO, que, además, a través de un sano juicio y ponderada crítica, tanto y tanto ha contribuido a formar rectos criterios. Por cuanto en esta alcanza a esta casa, sabed que la apreciamos y que sinceramente la agradecemos.

Veo en EL ADELANTADO DE SEGOVIA una digna representación de la Prensa periódica, la noble cultivadora de la idea, que dijera Joaquín Costa. Y de la que luego también diría que imita con sus líneas apretadas de escritura al cultivador del suelo, por cuanto que juntando pacientemente surco a surco, como el poeta sus versos, escribe cada día sobre la faz de la tierra una estrofa de ese poema inmortal que cantó Virgilio —me refiero a sus Geórgicas—, y al transmitir a sus hijos el caudal de la sabiduría popular recibido por tradición, no se olvida de enseñarles la identidad sustancial que existe entre la labor del que ara y siembra la tierra y la del que cultiva esos otros campos espirituales, del que son muestra nuestros periódicos de hoy, con aquella aguda y vieja adivinanza «tierra blanca, simiente negra, cinco bueyes y una reja», viendo en ello el papel, la tinta, los dedos de la mano y la pluma, esa pluma con que el sabio va trazando surcos en el espíritu y enterrando simiente de doctrina, de que brotan al germinar, como bendecida cosecha, las civilizaciones.

Si traigo a colación estas ideas de Costa, esta alusión al periódico a través de aquella imagen del cultivador del campo, lo es también por sugerirme la especial y preferente atención que EL ADELANTADO prestó siempre a Segovia en sus problemas agrarios, al campo, y a la ganadería segoviana, y lo mucho hecho que en ese orden se le debe.

Mas todo lo que llevo dicho, con ser mucho, no es todo lo que yo quiero destacar. Aquello es la obra, el resultado y consecuencia de un alto espíritu de servicio a Segovia, el beneficio recibido por ésta de un esfuerzo, y la muestra bien patente de un acabado y noble bien hacer. No, no es eso solamente.

Lo que también yo deseo principalmente destacar y subrayar, es el motor y el espíritu segovianista, al que la obra se debe; ese espíritu elevado que ha guiado y movido a EL ADELANTADO desde su fundación, y que bien merece por sí rendir cálido homenaje, y dedicar el galardón de hoy, a todos esos caballeros que le supieron

infundir vida y alma en el discurrir de su existencia bajo el lema harto elocuente, y que para nosotros tanto dice, de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Entre esos caballeros estáis vosotros, señores presidente y consejeros, señor director y cuerpo de Redacción, que poneis la palabra humana en toda su majestad, y también los operarios de la imprenta donde nuestro periódico nace cada día, que truecan la muda materia de los caracteres en elocuente lenguaje escrito, todos los cuales con tanta inteligencia y voluntad regis o servis hoy a nuestro ADELANTADO, en quien, por supuesto, veo la estampa de esa figura que le dio vida, don Rufino Cano de Rueda, su fundador, al que rindo homenaje desde aquí, y en cuyo recuerdo uno el de su hijo, director y continuador en la empresa, don Luis, y el de tantos y tantos nombres prestigiosos en el campo del periodismo y de las Letras, y en el cotidiano quehacer, que le llevaron y le mantuvieron hasta hoy en venturosa realidad.

De la obra de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, la ciudad se siente partícipe, y se encuentra agradecida, muy agradecida por la honra reportada y el beneficio recibido.

No hay en mis palabras acento alguno de lisonja.

No voy a extenderme mucho más.

La Medalla concedida por la Excm. Corporación supone el reconocimiento, la estimación cordial de una obra bien hecha, y una muestra de gratitud plena por unos muy relevantes servicios prestados a Segovia. Otorgada aquella, faltaba el remate de la materialización de su entrega, que es la razón y el motivo del acto que ahora nos congrega; materialización que, por otra parte, viene a insertarse en esa línea —que me propuse seguir y proclamé al hacerme cargo de la Alcaldía-Presidencia— de ir dando cima en lo posible a lo inconcluso o pendiente, consciente de entrar en una situación de transitoriedad y de la provisionalidad que habría de entrañar el proceso de transición de la vida nacional y local que se iniciaba y cuya recta final ya vislumbramos, para enlazar dos épocas, dos históricos momentos. Esa línea, que en cuanto a estos gratos aspectos recompensatorios, aún aparecía en blanco, queda escrita con el cierre de este acto.

Y voy a concluir, aprovechando ya este punto para agradecer a todos los presentes su concurrencia.

Señor representante del consejo de administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, señor director de nuestro querido periódico: No veáis en este galardón un simple acto de cortesía. En las páginas de aquél, desde su fundación a nuestros días, se encuentra el oro que acuñó esta Medalla que con tanto afecto os entregamos.

La ciudad, a través de su Corporación Municipal, y

(Continúa en la pág. 5)

### Elecciones en el Colegio

#### de Abogados

Ha celebrado junta general ordinaria el Colegio de Abogados de Segovia.

En el orden del día figuraba la elección del diputado tercero, que por mayoría de votos resultó electo don José Ignacio González Aguado.

Se trató también de la actualización de las cuotas colegiales y del estudio para la organización del turno de letrados para asistencia a los detenidos, así como la reforma de determinados artículos del estatuto colegial a fin de dar entrada en la junta de gobierno a nuevas generaciones de abogados incorporados.

Finalmente, se estudió la propuesta de un servicio médico para el Colegio.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### TRIDUO A LA SAGRADA FAMILIA

Durante los días 29, 30 y 31 de los actuales, los coros de la Visita Domiciliaria celebrará un solemne triduo a su titular, la Sagrada Familia, en la parroquia de El Salvador, con exposición del Santísimo, rosario, preces, reserva y santa misa.

Los días 29 y 30, comenzará a las 7,30 de la tarde, y el día 31, a las cinco.

Para su lista de BODA



VAJILLAS porcelana cerámica cristal, etc.

LA CASA DEL SIGLO XV



## GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE HOTEL ACUEDUCTO

200 OBRAS DE MAESTROS ESPAÑOLES E IMPRESIONISTAS FRANCESES

J. MIR, E. LUCAS, PICASSO, DALI, VAZQUEZ DIAZ, F. GIMENO, J. MONGRELL, MADRAZO, E. SALA, CANALS, VERDUGO LANDI, GARCIA RAMOS, RIANCHO, D. BAIXERAS, SERRA FARNES, M. BERTUCHI, M. BARBASAN, GONZALEZ MARCOS, R. DOMINGO, F. PRADILLA, C. SAINZ, POY DALMAU, J. LULL, MENDOZA, P. SEGARRA CHIAS, V. MILLAN, A. FERRANT, SABARRET, R. RESENDI, N. DIAZ DE LA PEÑA, ETCETERA.

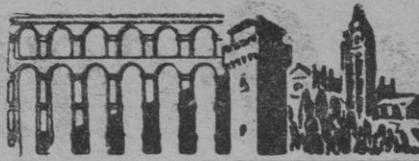
— IMPORTANTES OBRAS DEL SIGLO XVII AL XX, GUARNICIONES, RELOJES IMPERIO, MARFILES, PORCELANAS, PLATA, BRONCES, ETCETERA.

### UNA OBRA DE ARTE ES UNA INVERSION SEGURA

EXPOSICION:

DIAS: MAÑANA, ULTIMO DIA.

HORAS DE VISITA: DE 11 A 14 Y DE 17 A 22.



# Información Local

Medalla de Oro de la ciudad

## 77 AÑOS AL SERVICIO DE SEGOVIA

(Viene de la pág. 4)

yo en su nombre, prendo complacida del corazón de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, simbólicamente en la persona de quien es hoy digno director del diario, señor Martín Cantalejo, su Medalla de Oro. Recibidla y tenedla como muestra de gratitud y como encomienda del más alto valor para Segovia.

### IMPOSICION DE LA MEDALLA

Acto seguido, el alcalde, con todos los asistentes al acto puestos en pie, procedió a imponer la medalla al director de nuestro periódico, entre los aplausos de todos los concurrentes.

### EL DIRECTOR DE «EL ADELANTADO»

Seguidamente, el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, don Pablo Martín Cantalejo, pronunció las siguientes palabras:

El acuerdo de concesión de la Medalla de Oro de la ciudad, por parte del Excmo. Ayuntamiento, a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, es una circunstancia que para nosotros, miembros activos en el trabajo del periódico, bastantes de los cuales figurábamos ya en la plantilla de la casa al producirse aquella decisión municipal, representa un hito inolvidable por cuanto vino a reafirmar la limpia y noble trayectoria del diario; un galardón que constituye un auténtico honor por cuanto es la máxima distinción y reconocimiento que puede otorgar, oficialmente, la ciudad, a través de su representante directo, el municipio.

La ejecutoria de EL ADELANTADO DE SEGOVIA a lo largo de los 77 años de vida que acaba de cumplir, es la mejor muestra de la buena fe, del entusiasmo y del amor por luchar en favor de todas las cosas de la provincia, que vienen poniendo a prueba tanto la empresa editora como la plantilla de personal. Una trayectoria en la que siempre se ha procurado huir de intereses particulares para poner por encima, en todo momento, el interés de la provincia en cada instante. Y ahí quedan, recogidas en las páginas ya amarillentas de la colección del diario, infinidad de editoriales, comentarios, reportajes e informaciones sobre asuntos de importancia y trascendencia para la provincia en los que EL ADELANTADO ha tenido una intervención decisiva en sus siempre ponderadas e imparciales actuaciones. Y si la atención del periódico ha estado vigilante para los asuntos de la provincia, con mayor motivo, por eso de la radicación aquí, ha venido palpando paso a paso la vida cotidiana de la ciudad. Satisfacciones y sinsabores, alegrías y desgracias de la capital han sido íntima y fehacientemente vividas por EL ADELANTADO, que se ha convertido, en estos 77 años de existencia, en el portavoz de inquietudes, de problemas, de aspiraciones. Y haciendo honor a su nombre, sinónimo de avanzado, de rompelas, en todo momento ha procurado combatir, con las nobles armas de la pluma y las ideas, por el bien de la provincia y de sus habitantes.

Y pocas palabras más, porque la norma de nuestro periódico, trazada en un principio por su fundador, don Rufino Cano de Rueda, seguida fielmente por su hijo y continuador de la obra, don Luis Cano Lozano, y asimilada, con sus ejemplos, por cuantos en la casa trabajamos, ha sido siempre la de velar por los intereses de Segovia sin pedir nada a cambio y, por supuesto, sin alharacas y sin autolisonjas.

A nuestro agradecimiento —de la empresa del periódico y del personal del mismo— a la corporación municipal que bajo la presidencia de don Angel Sanz Aránquez tuvo el gesto de reconocer los méritos de EL ADELANTADO DE SEGOVIA para distinguirlo con tan alto honor como es la Medalla de Oro de la ciudad, tenemos que unir fervientemente el que dedicamos a la corporación presente, bajo la presidencia de don Maximiliano Fernández García, que ha sido ejecutora de aquel acuerdo y que ha querido que, antes del término de su mandato, todas las distinciones concedidas y pendientes de entregar, fueran un hecho. La de EL ADELANTADO DE SEGOVIA era la única que quedaba, y ahora ya ha pasado a su propiedad, a nuestra propiedad, porque cuantos trabajamos en el periódico, cuantos a él hemos dedicado prácticamente toda nuestra vida profesional, tanto en redacción como en administración y talleres y los

colaboradores —igual que aquellos que por edad o por fallecimiento ya no están con nosotros—, nos sentimos un poco partícipes de esta alta distinción, que si antes, desde su concesión, nos impulsó a seguir manteniendo bien alta la bandera izada hasta entonces, ahora, al entrar de forma efectiva en posesión de la Medalla, precisamente en este 27 de diciembre en el que España inicia una nueva vía en la democracia y la libertad, nos obliga a una renovación, en un redoblado esfuerzo y entrega, en nuestra cotidiana tarea de informar, y de seguir en la brecha en favor, ante todo y sobre todo, de los intereses de Segovia.

Muchas gracias, señor alcalde. Muchas gracias señores concejales.

### EL REPRESENTANTE DE LA EMPRESA

Después, el representante de la empresa de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, don Carlos Herranz Cano, agradeció, con palabras emocionadas, los elogios y alabanzas que el alcalde de la ciudad había dedicado al periódico, así como sus profundas referencias y reflexiones en torno al diario y su historia. Y añadió:

Mis palabras como representante del consejo de administración de esta empresa periodística, están especialmente impregnadas de emoción por el hecho de que esta Medalla fue concedida en tiempos en que ejercía la dirección del diario una persona muy ligada y querida por mí, y por todos. Luis Cano fue la persona que durante muchos años llevó la dirección, con mano certera, con el pensamiento puesto en nuestra provincia, defendiendo siempre los intereses de Segovia, labor que fue su vida, a la que se dedicó en exclusiva, sin aceptar jamás otros puestos u otros destinos que se le pudieron brindar. Yo quiero rendir homenaje muy emocionado a esa figura tan honesta, tan digna, tan caballerosa, que fue la de Luis Cano.

EL ADELANTADO seguirá en su línea de siempre, defendiendo a nuestra provincia en los terrenos que le son generales y fundamentales, ofreciendo sus páginas a todos los segovianos que con seriedad y honestidad

(Continúa en la pág. 6)

### REGIONALISMO

## Entregados los 66 millones de crédito al Consejo General

En la mañana de ayer, el Consejo Económico de Castilla y León entró a disponer del crédito que le ha sido concedido para el desarrollo de su funcionamiento.

Eduardo Moreno, consejero de Economía y Hacienda, recibió, en nombre del Consejo, un crédito por valor de 66 millones de pesetas para el año 78, por lo que desde ayer entraron a disponer del mencionado crédito.

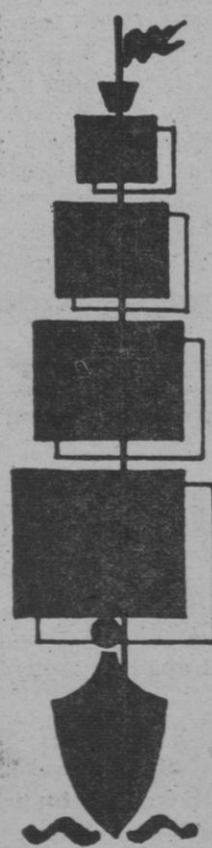
Hoy, a las 11 de la mañana, ha tenido lugar en el palacio de la Diputación de Burgos la entrevista con el Sr. Reol por parte de miembros de Consejo y otras personalidades, para el acoplamiento del presupuesto elaborado al organigrama de presidencia y organismos anejos.



### Nombramientos

#### INSPECTORA CENTRAL DE E.G.B. EN MADRID

Doña Pilar Ramos Guerrero que durante años fue inspectora jefe de EGB en nuestra provincia, y trasladada últimamente a la capital de España, ha sido nombrada ahora inspectora central de EGB de Madrid.



# Liberty

DISCOTECA

## Gran Gala Nochevieja

Cotillón

Uvas de la suerte

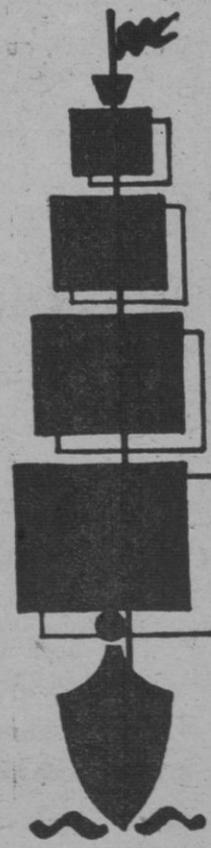
Canapés

y Champagne Freixenet

Carta Nevada

# Liberty

Plazas limitadas



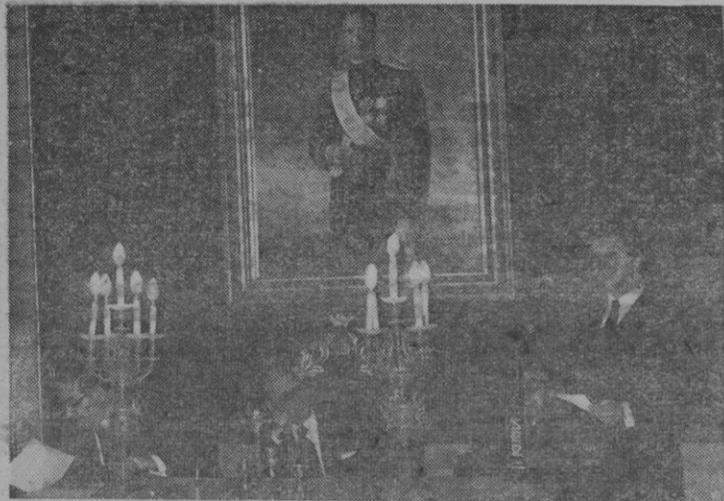
Medalla de Oro de la ciudad

## EL ADELANTADO seguirá en su línea de siempre

(Viene de la pág. 5)

quieran salir a la palestra pública para hacer oír su voz. Este es el camino marcado por la ejecutoria del periódico y que suscribimos todos los que allí trabajamos: empresa, dirección, redacción, administración y talleres. El periódico sigue adelante por Segovia y para Segovia.

Quiero agradecer a la corporación que en acuerdo plenario otorgó la distinción, al entonces alcalde An-



El representante de la junta de Administración, don Carlos Herranz Cano, durante su intervención. (Foto Aurelio M.)

gel Sanz Aránguez, a todas las corporaciones y alcaldes que les sucedieron, por su apoyo y comprensión. Todos amigos recordados, algunos entrañables. Y ahora, agradecer también a Maximiliano Fernández García y a su corporación municipal, el acuerdo de hacer entrega de esta distinción, máxima para EL ADELANTADO por estar hecha por la expresión de todo el pueblo de Segovia, que es el Ayuntamiento. Nosotros os lo agradecemos, nos honráis, y esta honra nos obliga.

Muchas gracias, queridos amigos. Como siempre, nos tenéis al servicio de Segovia.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Segovia

Contribuciones especiales del Excmo. Ayuntamiento

Se ruega a los señores propietarios afectados por el pago de las contribuciones especiales giradas últimamente, que se pasen por las oficinas de esta Cámara (Cervantes, 22), para informarles de las gestiones realizadas en beneficio de los mismos.

EL PRESIDENTE

EL GOBERNADOR CIVIL

Finalmente, el gobernador civil, don Manuel Díaz-Miguel Moraleta, expresó la satisfacción que sentía al presidir este acto, de merecido homenaje a EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Puso de relieve, en breves pero ajustadas y cariñosas palabras, la labor y trayectoria que el periódico viene siguiendo desde los tiempos de su fundador, don Rufino Cano de Rueda, seguidas fielmente por su hijo y sucesor don Luis Cano Lozano, señalando la justicia del acuerdo municipal de concesión de la Medalla y la oportunidad de la corporación presente de proceder a su entrega. Concluyó sus palabras el señor Díaz-Miguel Moraleta felicitando al periódico, a todo su personal y a la corporación municipal segoviana.

VINO ESPAÑOL

Concluido el acto, el representante de la empresa, director y personal de nuestro periódico recibieron felicitaciones de todos los asistentes. Por último, el Ayuntamiento ofreció un vino español en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,  
3 defunciones y  
8 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Santiago Aragoneses y Alonso, hijo de Leandro y de María del Carmen; Emma Gil y Domínguez, de Justino y de Purificación; Iván Cañas y Gómez, de Antonio y de Paula; Pedro Luis Martín y Sáez, de Luis Javier y de Sargrario; Martín Gómez y Alonso de Martín y de María Amparo; Arturo José de Diego y Torrego, de Arturo Manuel y de Alicia; Luis Carlos Martín y Flores, de Luis y de María Natividad.

**Defunciones:** Adela Minguela Velasco, de 79 años; Carmen Albertos Albertos, de 59; Daniel Gonzalo Velasco, de 53.

**Matrimonios:** Rufino Miranda y Jiménez con María Expectación Dual y Motos; Antonio Mendoza y Jiménez con Herminia Fernández y Martínez; Aurelio González y Caviedes con Juana Pascual y Miguel; Miguel Angel Calvo López con Emilia Nieto y Martín; Eustaquio Evaristo Gómez y Yanguas con María Angeles Elisa Gala Domingo; Miguel Martín y Martín con Marcelina Pineda y Migueláñez; Juan Antonio García y López con Ana María Alegre y Alvaro; José Luis de la Peña y Vázquez con María Luisa Medina Hernando.

## Homenaje al marqués de Lozoya de la Asociación de escritores y Artistas

La Asociación de Escritores y Artistas de Madrid, ha celebrado un acto de evocación de la gran personalidad humana e intelectual del marqués de Lozoya, que fue presidente de dicha Asociación.

José Gerardo Manrique de Lara abrió el acto con unos poemas, situando a don Juan de Contreras en su entorno segoviano.

A continuación, el profesor Morales Oliver intervino para exalta los valores humanos, del autor de los «Sonetos espirituales».

José Camón Aznar estudió su aspecto de historiador y crítico de arte, señalando en su obra su arranque de poeta.

Cerró el acto el presidente de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, académico de la Lengua, Guillermo Díaz-Plaja, quien evocó la figura del marqués de Lozoya como creador literario, centrándose su producción poética en el marco del novecientos.

Se refirió también a los valores humanos que se transparentan en la poesía del marqués de Lozoya, que dan la medida de su capacidad intelectual. «Escuchando estas palabras —continuó Guillermo Díaz-Plaja— valoro más la responsabilidad que supone la honrosa tarea de presidir la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, siguiendo la entusiasta tarea emprendida y prometiendo no regatear esfuerzos para promover la figura del escritor a los niveles que merece alcanzar en cualquier sociedad civilizada».



LA SEÑORA

## DOÑA ADELA MINGUELA VELASCO

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1978

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo don Paulino Hurtado Hurtado; hija Araceli Hurtado Minguela; hijo político José Mena Casarrubios (teniente coronel de Artillería); nietos, hermanos y demás familia.

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 29, a las siete de la tarde, en la capilla de la Base Mixta.



## Mañana, último Consejo de Ministros de 1978

Mañana se celebra Consejo de Ministros, el último de 1978. Ayer, en la habitual sesión preparatoria, se reunió la Comisión General de Subsecretarios, presidida por José Manuel Otero Novas, ministro de la Presidencia.

Entre los temas que figuraban en el orden del día se encuentra un anteproyecto de ley, remitido por el Ministerio de Hacienda, por el que se independiza el régimen retributivo de los funcionarios de la Administración de Justicia respecto al resto de los funcionarios de la Administración.

Asimismo, se trató del tema de la regulación de la asignatura "Formación Política" en los cursos de EGB. Se pretende la inclusión en los planes de estudio de una asignatura denominada "La Constitución".

## ULTIMO RUMOR

# Mañana podrían quedar disueltas las actuales Cortes

Mañana, día 29, podrían quedar disueltas las actuales Cortes, acelerándose la convocatoria de elecciones generales, según fuentes de la máxima solvencia que recoge hoy el diario "ABC". Esa era también la impresión dominante a los más altos niveles en el transcurso del acto solemne de sanción real de la Constitución celebrado ayer.

El principal inconveniente para que dicha disolución pudiera publicarse mañana en el "Boletín Oficial" estriba en la necesidad de un Consejo de Ministros previo, en el que el presidente informe a los ministros de su decisión. El Consejo de Ministros ha sido convocado para el propio día 29.

Por otra parte, parece abrirse

camino la idea de que el presidente Suárez se dirigirá al país el próximo día 3 explicando las razones de su decisión. Aunque de acuerdo con algunas versiones es improbable que la disolución de las Cortes se produzca antes de su intervención, otras aseguran que el "suspense" ha quedado ya roto por la convicción general de que habrá elecciones y que, por lo tanto, la comparecencia pública

de Suárez tendrá un carácter más explicativo que de anuncio propiamente dicho.

Por último hay que señalar que en fuentes de UCD de diversas provincias se asegura que algunos dirigentes del partido han recibido una carta desde Madrid en la que se les anuncia que las elecciones generales tendrán lugar dieciocho días antes que las municipales y se celebrarán en día festivo.

## Protestan por la supresión de la festividad de San José

Sagunto (Valencia), 28.—La junta local fallera de Sagunto, ante la supresión del calendario laboral nacional de 1979 de la fiesta de San José, 19 de marzo, ha remitido al presidente del Gobierno el siguiente telegrama: "Junta local fallera de Sagunto censura enérgicamente desaparición del calendario laboral día 19 de marzo, San José. Por entender causa gran perjuicio País Valenciano, y no respetar el Gobierno la consideración que tiene de fiestas de interés turístico nacional. Respetuosos saludos. Junta local fallera."—Efe.

## Andrés Reguera y Fernando Suárez pueden integrarse en C. D. E.

Los ex ministros Fernando Suárez González y Andrés Reguera Guajardo es muy probable

que participen en la Confederación Democrática Española, que promueven los señores Fraga, Areilza y Osorio, según ha podido confirmar Logos ante los interesados.

Acerca de si podría presentarse como candidato a la Alcaldía de Madrid en nombre de dicha Confederación, Fernando Suárez se mostró contrario.

Hernández Gil:

## «Creo que mi misión ha terminado»

Madrid, 28.—El presidente de las Cortes, señor Hernández Gil, ha hecho unas declaraciones a los periodistas, tras el acto de Sanción de la Constitución por el Rey, en las que señaló: «Creo que mi misión ha terminado».

Preguntado sobre cuál será el mecanismo para abandonar el cargo de presidente de las Cortes, ya que la Constitu-

ción no prevé esta figura, el señor Hernández Gil afirmó:

«Estoy pendiente de despachar con el Rey y con los presidentes de las Cámaras, pero mi misión está claramente terminada».

«He sentido en todo momento —continuó— una gran responsabilidad por mi misión en este cargo». —Efe.

## Reunión del comité ejecutivo del PCE

Madrid, 28.—A las diez de la mañana se ha reunido el comité ejecutivo del Partido Comunista de España, según ha sabido "Efe" de fuentes del PCE.

La reunión del comité durará toda la jornada y estudiará —según las mismas fuentes— la situación política, social y económica que atraviesa España, especialmente los aspectos relacionados con la política económica del Gobierno y el calendario político.—Efe.

**¿QUE FABRICA**

BRIGOS CHAQUETAS  
CHAQUETONES  
ANTE-PIEL-NOVAK

\*\*\*

CONCEPCION JERONIMA 3  
1º 228-75-74 MADRID 12

**LEA VD.  
EL ADELANTADO**

COMPRE ORO HOY,  
LO AGRADECERA MAÑANA

Pureza de línea, forma  
y belleza difícil de ignorar,  
cuando su gesto lo requiere.

JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA

**ATALAYA**

Artículos que prestigian y perduran

Fdez. Ladreda, 20

Teléfono 412828

# Discoteca Las Vegas

día 31, a partir de las 11 de la noche

## GRAN GALA FIN DE AÑO

Las mejores orquestas a través del sonido

**NED**

GRAN COTILLON  
UVAS DE LA SUERTE  
CHAMPAN

**FREIXENET** carta nevada

Reciba el Nuevo Año en

- Plazas muy limitadas.
- Uvas de la suerte.
- Chocolate con churros.
- Ambiente selecto y distinguido.

# Hotel Los Linajes

Doctor Velasco, 9

Reserva de plazas - Teléfonos 4155 78 - 4155 79 y 4155 80

*Siempre  
con nuestra  
amistad.*

*Felicidades.*



**BANCO CENTRAL**



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## NICARAGUA

# Somoza rechaza la censura de los Estados Unidos

Managua, 28.—El presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza, dijo ayer que no se explica cómo el gobierno norteamericano le censura a él la idea de que no acepte que su patria sea intervenida.

El Departamento de Estado americano criticó a Somoza "por no aceptar un plebiscito justo y viable" que definiera su permanencia en el poder, dando así una solución pacífica a la crisis nicaragüense.

"Cómo es posible que el go-

bierno norteamericano me censure cuando aún tengo una contrapropuesta que entregarle al embajador William Bowdler", dijo Somoza refiriéndose a la respuesta de su Partido Liberal Nacionalista a la "fórmula final" que presentaron antes de Navidad los mediadores internacionales que envió la "OEA".

El "Frente Amplio Opositor" de Nicaragua (FAO) aceptó de inmediato aquella fórmula final, pero el gobierno la criticó abiertamente y dijo que demostraría la respuesta.—Efe.

## IRAN

# Otros cinco muertos en disturbios

Teherán, 27.—Al menos cinco personas han muerto hoy en Teherán después de que los soldados antidisturbios abrieran los unos contra los otros en un incidente caótico que supuso el punto culminante de graves disturbios registrados en la capital.

La violencia coincidió con el anuncio de la Compañía Nacional Iraní del Petróleo (NIOC) de que los productos derivados del petróleo serán racionados a partir de ahora en Irán —normalmente el segundo exportador de petróleo del mundo tras Arabia Saudita— debido a una huelga de los trabajadores del sector petrolero.

Un testigo occidental del incidente, ocurrido en el centro de la ciudad, declaró que se produjo un "violento y confuso tiroteo" después de que un soldado se negara a disparar contra manifestantes anti-sha y disparara en cambio contra el

propio oficial que le dio la orden.

El soldado inmediatamente fue muerto, al parecer por otro oficial. Entonces los soldados comenzaron a disparar contra los manifestantes, declararon los testigos.—Efe-Reuter.

## PANORAMICA



mundial

**ARGELIA:** Las honras fúnebres del presidente Huari Bumedian se celebrarán mañana, viernes, 29 de diciembre, anunciaron fuentes oficiales. Se ha declarado un duelo nacional de 48 horas en todo el territorio argelino.

**RODESIA:** Un sacerdote jesuita de nacionalidad alemana, el padre Gerhard Pieper, de 38 años, fue asesinado en la localidad rodesiana de Angaire en circunstancias todavía desconocidas.

**ITALIA:** Por una huelga de tipógrafos, toda Italia está hoy sin periódicos.

**TURQUIA:** El Estado Mayor General turco acordó la apertura de seis tribunales para las trece provincias en las que el martes fue decretado el estado de sitio, se supo de fuente bien informada en Ankara.

**ISRAEL:** El Ejército israelí desmanteló ayer pacíficamente dos colonias agrícolas establecidas ilegalmente durante la noche del martes, en unos territorios árabes que dominan esta ciudad.

## JUAN PABLO II:

# El ateísmo, contrario a los derechos fundamentales del hombre

Ciudad del Vaticano, 27.—El ateísmo es contrario a los derechos fundamentales del hombre cuando niega al ser humano el derecho y la libertad para buscar a Dios, manifestó hoy el Papa Juan Pablo II en la tradicional audiencia general, que se desarrolló en dos partes —en la Basílica Vaticana y el Aula de Pablo VI—, ante miles de visitantes.—Efe.

Todos los años, en estas fechas, saludamos a nuestros clientes con los mejores deseos de felicidad y de repetir este cordial saludo después de 365 días.

# EULALIO

# MORENO

Plaza de Franco, 8



DISTRIBUIDOR OFICIAL

DESDE MI ATALAYA

## AYER FUE PRESENTADO EL II

### TROFEO NAVIDAD DE BALONCESTO DON CAMILO

Los días 3 y 4 de enero, competiciones infantiles de judo en Segovia

#### BALONCESTO

CON LA ILUSION POR BANDERA

Un grupo de ilusionados hombres, amigos del deporte, llevaban a efecto ayer en la Taberna Don Camilo, la presentación del II Trofeo Navidad de baloncesto que con tanto empeño están sacando a flote. Sería Paco Monjas quien en nombre de todos los organizadores, ofreciera la información sobre el torneo a los representantes de los clubs, deportistas y medios informativos. Sus primeras palabras fueron para lamentar la ausencia del representante de la Delegación del Consejo Superior de Deportes en un acto, dijo, eminentemente deportivo y segoviano. Como entre los invitados al acto estuviera don Francisco Blanco Rodríguez, los organizadores le dieron las gracias por haber aceptado su invitación y por el estímulo que para ellos tenía su presencia. Posteriormente tendría unas cariñosas frases para todos los conjuntos participantes, concluyendo con palabras de agradecimiento para todos aquellos que están prestando su colaboración.

El señor Blanco Rodríguez, al que invitaron a cerrar el acto, dijo que hablaba simplemente como invitado y que no deseaba que nadie creyera que usurpaba puesto alguno. Que le satisfacía el hecho de haber sido invitado y de ver la gran ilusión que existía por llevar adelante un torneo que era bueno para el deporte y los deportistas segovianos.

#### DEPORTISTAS POR ENCIMA DE TODO

La fotografía de Aurelio, amigo y compañero, muestra bien a las claras los trofeos en disputa dentro del torneo. Puedo asegurar que para sí quisieran otros que puedan organizarse a algunas superiores del deporte, el contar con tan preciosa colección. Y de justicia es señalar el gran comportamiento deportivo que está te-



niendo la Taberna Don Camilo —sensacional y estimulante "nido" de deportistas—, y su director-propietario, Angel Gómez Migueláñez, que se ha "volcado" concediendo los trofeos más relevantes del torneo. Y como aquí, en esta página, escribimos de deporte y de todo lo que le rodea, con agrado señalamos lo anterior y ojálá cundiera el ejemplo. Que falta le hace al deporte. Varias firmas, y justo es decirlo también, han donado trofeos para las distintas clasificaciones que se van a llevar a efecto.

#### AQUI LOS EQUIPOS

Si ayer hablábamos de Hucha e Imperio, hoy dirigimos nuestro saludo a otros dos participantes.

C. P. Don Camilo: Un grupo de deportistas segovianos, veteranos curtidos en diferentes equipos de nuestra ciudad, crearon un buen día este equipo. Fue allá por el año 1973 cuando los muchachos que forman al

que se ha denominado el conjunto de la simpatía, saltaron a las canchas segovianas para a través de distintos deportes hacer buena aquello de que para practicarle no importa la edad. Y en 1975 quedan campeones provinciales; y el pasado año consiguen el 2.º puesto del Torneo Navidad; y en el presente conquistan el Trofeo Primavera, y ahora vuelven, con la misma ilusión, a intentar reverdecer laureles. Y estos serán los hombres que lo intenten: Aguado, Barroso, De la Fuente, Martín, Migueláñez, Pedro, Tinaquero, Emilio y Goyanes.

C. B. Estudiantes junior de Madrid: Los jugadores encuadrados en este equipo, que son la semilla del conjunto de Primera División, llegan a Segovia con la idea de llevarse el torneo, y así lo confesaban su entrenador, Fernando Bernal, y su presidente, Pedro Dellmans. Podemos señalar que alguno de los jugadores que aquí vendrán miden los dos metros y que el conjunto, al menos en teoría, sale como favorito. Habrá que verlo al final. Pero el aliciente de su presencia hace que el torneo gane en calidad.

El torneo, ya se lo adelantamos, comienza mañana a las 18,30 horas en el pabellón deportivo "Emperador Teodosio".

#### JUDO

#### DEPORTE AUTENTICO

Les invito. Y lo hago a sabiendas de que nadie saldrá defraudado. Figúrense ustedes a un grupo de 50 niños y niñas segovianas, integrados todos ellos dentro de la escuela de judo que dirige, fenomenalmente, Eduardo Pérez Morante, realizando ejercicios de judo con la limpieza auténtica de quienes van al deporte porque quieren al deporte. Pues eso es lo que yo les invito a presenciar. Serán los próximos días 3 y 4 de enero cuando se celebren las eliminatorias de lo que se denomina Trofeo Reyes de Judo, y el lugar será el pabellón deportivo "E. Serichol". No lo olviden.

J. M.ª

## TEATRO JUAN BRAVO

Viernes, 29  
Sábado, 30

11 noche  
8 tarde y 11 noche

### NUEVO MESTER DE JUGLARIA

Primera parte: Presentación del nuevo LP.  
Párate y te contaré...

Segunda parte: Los Comuneros  
Colaboran:

Mariano San Romualdo (Silverio)  
Mariano San Romualdo (hijo)  
Javier Charroalde  
Vicente Aranda

Diseño iluminación: Carlos Herans

Sonido: Pedro Guerrero

Organiza: Tánp Promotores

Discografía actualmente en catálogo:

Título: Romances y Canciones, Vol. III, disco LP 632815, música 7123125.

Título: Lo mejor, música 7123141.

Título: Romance de «El Pernal», disco LP 6328187, música 7123144.

Título: Los Comuneros, disco LP 6328218, música 7123176.

Título: Párate y te contaré, disco LP 6328244, música 7123207.

EN DISCOS FONOGRAM

#### AJEDREZ

### Javier Albornos Peña, campeón provincial de segunda categoría

Terminó ya el campeonato provincial de segunda, con inusitado interés hasta la última partida, pues, había depurado el sorteo algunas que eran decisivas para la clasificación final. Esta quedó así:

- 1 (Campeón). Javier Albornos Peñas (G. Segoviana), 9,5 puntos.
- 2 (Subcampeón). Francisco Sastre Montero (G. S.), 9
- 3 J. A. Sáez Frayssinet (G. S.), 8
- 4 Pedro A. Blázquez (G. Segoviana), 8
- 5 Luis Argüello (El Carmen), 7
- 6 Manuel J. García Cob (G. Segoviana), 6,5
- 7 Carlos González (Soda. Ajed.), 5
- 8 Guillermo Martínez (Vicasa), 4,5
- 9 Carlos Acinas (San Andrés), 4,5
- 10 Jesús Callejo C. (San Andrés), 2
- 11 Cesáreo Albornos P. (G. Segoviana), 1
- 12 Angel Fernández Cocero (Vicasa), 1

Así pues ascienden a Primera, los jugadores J. Albornos, G. Sastre, J. A. Sáez y Pedro Blázquez.

Se clasifican automáticamente para disputar la fase final del próximo año los jugadores: Argüello, M. García Cob, González y Martínez.

Mañana día 9, se celebrará la entrega de trofeos, a partir de las 8,15 de la tarde en locales del edificio Sirenas.

La cesta de Navidad de la Federación tocó al boleto número 640, del que era propietario don Cirilo García Alvaro, padre de numerosa y ajedrecísticamente muy conocida prole.— F. S. A.

### No hubo acuerdo con Menotti

Buenos Aires, 27.—El comité ejecutivo de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) resolvió anoche dar por concluidas las conversaciones con César Menotti para la renovación de su contrato que lo ligaba a la selección argentina de fútbol. El citado comité se reunió en sesión especial y acordó agradecerle su valiosa colaboración que permitió a la Argentina conseguir el cetro máximo del fútbol mundial.

El entrenador pidió un sueldo de ocho mil dólares mensuales y una prima de 100.000 dólares al año.

La contraoferta de la AFA fueron de cuatro mil y cuarenta mil, respectivamente, proposición que Menotti desechó.— Efe.

## BALONCESTO

### FRANCISCO MONJAS, UN ARBITRO CRITICADO

La crítica ha sido dura y yo diría que unánime, a la hora de enjuiciar la actuación del árbitro segoviano, Francisco Monjas, en el reciente Torneo de Navidad de Baloncesto del Real Madrid. De su actuación hemos dialoga-



do con él. Aquí sus contestaciones.

—«Las críticas que se nos han hecho han sido injustas. En mi opinión creo que si el Juventud el día que jugó contra el R. Madrid sale a la cancha con ganas de vencer, lo hace. Pero le faltaron las ganas. Puedo asegurar que mi conciencia está tranquila».

—«Quien designó los árbitros del torneo fue la FIBA (Federación Internacional de Baloncesto Amateur). Lo que ya no sé es si sería a propuesta del R. Madrid o no».

—«Respeto la opinión de la prensa, pero no puedo admitir que se hable de corrupción ni de algunas otras (dindezas) que se nos achacan. Puedo decir que quizás me equivoqué, pero nunca lo hice a conciencia».

—«Cuando dio comienzo el torneo se nos dijo que lo interesante del mismo es que hubiera espectáculo; que había que dejar jugar y que el Pabellón, por el interés del torneo, tenía que llenarse ca-

da día. Y pese a lo que se pueda decir mi neutralidad está por encima todo. Y aseguro que a ningún árbitro de los que participamos se nos dijo en momento alguno que nos equivocáramos en nuestras decisiones en favor de éste o aquél equipo.»

—«Pese a saber que voy a tener todo en contra, el día 6 de enero tengo que arbitrar en Badalona al Juventud y acudiré a la cita. No tengo ningún reparo en ello.»

—«Deseo destacar el hecho de que cuando dirigí el último encuentro del Torneo —Juventud-O. Sanitarias—, ni los jugadores catalanes ni su entrenador criticaron mi labor del día anterior.»

Paco Monjas no deseó, en esta ocasión, seguir hablando del tema. Pero prometió que no tardando mucho podría haber interesantes noticias y que entonces sería el

## TENIS

### CURSILLO PARA ESCOLARES

Con una gran participación de futuros tenistas ha dado comienzo en las instalaciones del Club de Tenis "Juan Bravo" el primer cursillo para escolares.

El citado cursillo, organizado por la Delegación Segoviana de este deporte y que es continuación del que recientemente se celebró para mayores, cuenta con una inscripción de 46 chicos y chicas de edades comprendidas entre los 8 y 16 años.

Las clases son impartidas por cuatro monitores del Club "Juan Bravo", a partir de las 11 de la mañana.

Es de destacar que la inscripción ha estado abierta a todos los niños segovianos aficionados a este bonito deporte.

El cursillo finalizará el próximo día 31 con un acto al que se invitará a las autoridades deportivas segovianas.

\*\*\*\*\* momento de dialogar sobre extremos aún inéditos sobre el tema en cuestión. Esperaremos.— J. M.ª

### TRIBUNAL DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA

La Sección Segunda del Tribunal de Defensa de la Competencia, en sentencia de 30 de junio de 1978, confirmada por la del Pleno de fecha 13 de diciembre de 1978, recaída en el expediente 136/77, acordó:

Intimar a don Santiago Solórzano Bilbao, don Antonio González Serrano, don Samuel Selma Ferrández, don Alberto Soria Ramírez, don Indalecio Velasco Sánchez, don Domingo Noya Sánchez, don Ramón Lleonart Riera, don Daniel Talayero Pérez, don Antonio Domínguez Chanclón, don Vicente Amorós Ramos, don José Mayordomo Mayordomo, don Salvador Pérez-Serrano Águayo, don Eduardo Amado Agüida, don Emiliano Panadero González, don José Matas Fortia, don Fernando Noguera López, don Augusto Lozano Casado, don Javier Sarriqui Zubizarreta, don José Mora Pina, don Antonio Torres Asin, don Honorato Morente Megías, don Pablo Peláez Rodríguez, don Luis Viladrich Viladomat, don Vidal Ibañez del Río, don José Gómez Saavedra, don Angel Foncillas Asirón, don Ramón Abella Fernández, don Clemente Rodríguez Rodríguez, don Leopoldo de Castro Vázquez de Prada, don Emiliano Arencibia Rodríguez, don José Luis Sagredo de Miguel, don José Martín Yanes, don Francisco Manzanal Alles, don Jesús Herrán Velasco, don Antolín Vázquez Manrique, don Antonio Madurga Zamora, don Fulgencio Milla Muñoz, don Juan Pradillo Burgos, don Carlos Alonso Alvarez, don Miguel Arias Arias, don Manuel Cuadrado Castro, don José Cohen Mayorga, don Ignacio Sanz Rodrigo, don Juan Laborda Deza, don Pascual F. Navarro Luz, don Segismundo Barcelona Langa, don José Antonio Gago Lorenzo, don Fernando Alfaro Beltrán, don Atanasio Bintened Uche, don José Núñez Romero, don José Mañé Mañé y don Sinfonso Barrigá Méndez, para que cesen en las prácticas prohibidas por los artículos primero y tercero a) de la Ley 110/63 de 20 de julio, consistentes en establecer unas tarifas de precios máximos y mínimos para la enseñanza de las Autoescuelas y aplicarlas.

Madrid, 18 de diciembre de 1978.

EL SECRETARIO.

# EN SUUCESOS

## EN ESPAÑA

### UN ASESINATO MAS EN EL PAIS VASCO

Ondarroa (Vizcaya), 28.—Trece disparos a corta distancia, once de los cuales le alcanzaron, fueron efectuados sobre las siete y veinte de la tarde de ayer contra José María Arrizabalaga Arcocha, bibliotecario de la Casa de Cultura del Ayuntamiento de Ondarroa.

Las únicas testigos de lo ocurrido fueron al parecer varias niñas de corta edad que jugaban en el patio del Ayuntamiento y que vieron entrar y después huir a los autores del atentado, pero que, a últimas horas de la noche, aún no habían sido localizadas por la Guardia Civil.

El cadáver de José María Arrizabalaga Arcocha presentaba once impactos de bala, cuatro de los cuales la interesaban la zona del corazón y que probablemente le causaron la muerte. En la biblioteca la Guardia Civil encontró trece casquillos de bala 9 mm. "Parabellum".

El bibliotecario de Ondarroa llevaba once meses de baja debido a un accidente que sufrió en la columna vertebral cuando practicaba el paracaidismo. Desde entonces se encontraba internado en el Centro de Rehabilitación de Archanda (Bilbao), y cuando le daban vacaciones, como en esta ocasión, aprovechaba para ordenar la biblioteca y ponerla al día.

Según declaraciones de su cuñado, con el que vivía, además de la esposa de este último, José María llevaba una vida normal, sin meterse con nadie y jamás tuvieron noticia en la familia de que estuviera amenazado.

Un hermano de José María fue alcalde de Ondarroa durante siete años. El cargo lo dejó aproximadamente hace un año. "Por creer en Dios y amar a España —dijo el exalcalde a "Efe"— han matado a José María".

### UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE LABORAL

Valladolid, 28.— Un trabajador murió y otros cinco sufrieron heridas de diversa consideración al estallar una caldera de agua caliente en la fábrica "Metal-Air, S. L.". La explosión ocurrió ayer. Todos los heridos fueron trasladados urgentemente a la residencia sanitaria "Onésimo Redondo", donde, poco después de su ingreso, falleció Luis Miguel Alonso Valentin, de 37 años de edad.

### UN CAMION CISTERNA CON PRODUCTOS INFLAMABLES SE INCENDIA

Aranda de Duero (Burgos), 28.— Un camión cisterna, cargado con un producto altamente combustible, se incendió ayer en Aranda de Duero, causando el pánico entre los habitantes.

El hecho ocurrió en el kilómetro 158 de la carretera N-1, de Madrid a Irún a su paso por Aranda de Duero, cuando un camión cisterna Pegaso, matrícula M-3012-C, comenzó a echar llamas por las ruedas traseras, a causa, al parecer, por un exceso de recalentamiento.

Afortunadamente las llamas pudieron ser apagadas y desapareció el peligro.—Efe.

## EN EL EXTRANJERO

### SACERDOTE-OBRAERO ASESINADO

Paris, 28.—Roland de Bry de Vertamy, de 41 años, sacerdote obrero que trabajaba en el Museo del Louvre, fue asesinado en su domicilio parisiense.

La policía encontró el cadáver cuando un amigo de la víctima avisó de su extrañeza por lo haber visto al sacerdote, con quien tenía cita, y encontrar la puerta de la casa cerrada.

El cadáver presentaba varias fracturas de cráneo, causadas por un objeto contundente, quizá un martillo. Armarios y cajones en desorden, indicaban que se había hecho en el piso un registro precipitado.—Efe.

## ATLETISMO

### Veintinueve países en la San Silvestre de Sao Paulo

Sao Paulo (Brasil), 27.—A cinco días de la realización de la maratón de San Silvestre a disputarse por las calles de Sao Paulo en la medianoche del 31, han ratificado su inscripción 29 países con un total de 79 atletas.

Los 79 maratonistas representarán oficialmente a sus países en tanto que más de un millar lo harán en forma particular tanto en la categoría aficionados, veteranos y damas.—Efe.

# ISABEL REIG: MAR Y TIERRA, CONCEPTO Y CORAZON



Esta artista nos enseña su obra —óleos y acuarelas— hasta el día 31 de diciembre.

Isabel Reig a nuestro modo de ver es artista, tiene naturaleza de artista, eso se ve al primer golpe de vista. Escudriñando sus cuadros se nota también que conoce con bastante suficiencia—nunca se es suficiente— las maneras, los modos y los manejos de su oficio. En la pintora no se advierten fallos de dibujo, ni tontas ingenuidades, ni sensiblerías de tres al cuarto. Está bastante en su sitio, o por lo menos se coloca bastante en su sitio. Tiene sitio, hablando en términos taurinos.

Consideramos ahora los óleos de la pintora: En este punto, a nuestro parecer, sus cuadros se reparten en 2 estilos, en dos maneras distintas de concebir el asunto.

Hay lienzos en los que creemos que la pintora lleva una idea preconcebida al situarse ante la superficie en blanco. Estas labores de síntesis —mecanismo complicado en el cual lo artístico y lo cerebral se intentan fusionar—, son difíciles, y propias de artistas de laboratorio de artistas investigadores. No creemos que éste sea el caso de la Reig, que a nuestro entender es una plástica más bien vitalista, y no cerebral, lo cual no significa carencia de cerebro. Estos lienzos «preconcebidos» son parcelados en formas geométricas—a la manera de un Klee o un Mon-

drián— y resultan demasiado decorativos, en el sentido más blando de la palabra.

Por el contrario, otras obras de la pintora —el umbrío y frondoso cuadro número 13, el número 11, y sobre todo el 32, «Paisaje de León»— se encuentran dentro de la órbita de ese vitalismo de color y de forma más auténtico y rico, a nuestro leal saber y entender.

Las acuarelas de esta artista son muy delicadas, breves

insinuantes, brumosas y sabias de trazo y de espontaneidad. Esos barcos en trance de naufragio, abrigados en el abrigo y en la salvadora calla, de los envites desmadrados de la marejada, estos cuadritos, digo, llevan las mejores esencias del arte de Isabel Reig, o al menos de lo que por esta vez nos enseña. Encantadores, los que llevan los números 3, 5, 6 y 7.— (Sala de exposiciones de «El Torreón de Lozoya»).



Escribe: JUANELO TURRIANO

**HIGARSA**  
MOTOR DE IGNICION GARCIA S.A.

**INSTALE MOTOR  
PEGASO DIESEL**

en su  
Renault - 12  
Seat - 124  
Seat - 1430  
Seat - 131

## MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4  
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796  
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192  
TELEFONO 278942

**GRAN GALA**  
**FIN DE AÑO**

**Disco Club**

GRAN FIN DE FIESTA  
UVAS DE LA SUERTE  
GRAN BOTILLON  
SORPRESAS

AMPLIO APARCAMIENTO VIGILADO

GRAN AMPLITUD Y COMODIDAD

CON CHAMPAGNE

**CODORNIU**

CODORNIU  
SAN SADURN DE NOYA - ESPAÑA

PLAZAS RIGUROSAMENTE LIMITADAS





# agenda

VIERNES 29 DE DICIEMBRE

Van 363 días de 1978; faltan 2.

Sol: De 8,8 a 17,57.  
Santoral: Santos Tomás Becket, Calixto, Félix y Bonifacio.

Pensamiento: "Quien corrige a una persona será al fin más grato a ella que quien la engaña con palabras lisonjeras".

(Proverbio)

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 671,6.

Viento del SE.

Temperatura máxima: 9,2.

En la mañana de hoy

Presión: 676,0.

Viento del O.

Temperatura mínima: 4,2.

A la una de la tarde: 10,8.

## AFYCO

Una empresa a su servicio.

## Farmacias de guardia

### PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Corpus, 11; Velódromo, 4 (se-miesquina Ezequiel González), y plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

Plaza de Ramiro Ledesma, 1

## Lotería Pro Ciegos

Premiado-ayer: Núm. 314.



# Televisión y Radio

## PARA HOY

### Primera cadena

16,15, Novela.  
16,45, Especial vacaciones.  
19,00, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Clochemerle.  
20,30, Documental.  
21,30, Telediario.  
22,05, Sesión de noche.  
00,10, Ultimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

### Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.

19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.  
20,30, Teatro estudio.  
22,30, Tribuna de la cultura.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

## PARA MAÑANA

### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance Telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,30, Gente hoy.  
15,00, Telediario.  
15,35, Hora 15.  
15,45, Los espectáculos.

### Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.  
20,30, Cine club.  
22,30, Opinión pública.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

# Iluminación comercial navideña

Como en años anteriores, y previa autorización Gubernativa, los escaparates y exposiciones comerciales podían mantenerse iluminados diariamente hasta las once de la noche, desde esta fecha al 6 de enero próximo, con motivo de las fiestas de Navidad y Reyes.

Agrupación de Comerciantes Segovianos

## Capricho

### Regalos de Reyes

BISUTERIA  
ARTICULOS DE PIEL  
PAÑUELOS

P. Leones Castilla, 6  
(Frente Regimiento)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.  
Cada palabra más, 8,00 pts.

## ALQUILERES

SE alquila piso. Teléf. 420681.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422782.

## AUTOMOVILES

PARTICULAR, vende 127 tres puertas, especial, muchos extras. Antonio Fraile. Valsain.

SE vende coche Seat 1500, buen estado. Teléf. 21, Cantimpalos.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia Fernández. Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 415790.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado 140 metros, plaza de garaje.

LLANCASA. Piso señorial, 200 metros, zona antigua, oportunidad.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios

LLANCASA. Piso llave en mano en Pío XII, calefacción central.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, 3 y 4 dormitorios (entrega mes de junio). Facilidades.

LLANCASA. Pisos San Ildefonso gran confort entrega inmediata precios interesantes.

LLANCASA. Oportunidad piso en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalets diversas zonas, calefacción, jardín y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solar edificable casco urbano, Nava de la Asunción, 5.600 metros.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecañaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 415790.

## MIGUEL TOVAR

le ofrece

PISOS Conde Sepúlveda, San Carlos Borromeo, Albuera, Obispo Quesada, frente cuartel de la Guardia Civil, La Granja. Facilidades, Miguel Tovar.

LOCALES desde 45 metros a 1.000, Fernández Ladreda, Conde Sepúlveda, Ezequiel González, José Zorrilla, San Lorenzo. Facilidades. Miguel Tovar.

TRASPASOS calle Juan Bravo, Cervantes, Fernández Ladreda, José Zorrilla. Miguel Tovar.

SOLARES céntricos y en distintos lugares, precios por repercusión. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar tiene los mejores pisos, locales, solares, parcelas, fincas rústicas y traspasos a su disposición. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

## hasta aqui las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

## GANADOS

VENDO dos novillas suizas, una abocada al primero y otra de siete meses. Angel Navajo. Torrecilla del Pinar (Segovia).

## ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

## TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 415713.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422667.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: "Cruzada Verde Internacional". Balmes, 246. Barcelona 13.

## AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

## VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía Jos. Antonio, 15. Teléfono 415290.

SE vende piso junto Regimiento. Razón: Teléfono 420366.

SE vende local propio comercio en calle Santa Isabel. Teléfono 424000.

VENDO 9 acciones Azucarera Onésimo Redondo. Daniel Santos. Cuéllar, Teléf. 140097.

OLYMPIA para escribir, sumar, calcular. Infinidad de modelos. Santa Eulalia, 6.

ARMARIO ropero, cocina de butano, mesa y sillas, y armario de cocina, mesa plegable y frigorífico. Teléfono 422782.

VENDO piso en La Albuera, calefacción y agua caliente central. Teléf. 424344 (de 4 a 6).

PARCELA 1.500 m.² La Granja-Torrecañaballeros acceso directo. agua. Teléfono 2188902, Madrid.

VENDO 4 asientos nuevos de Land Rover y 2 gatos de taller manivela. Teléfono 422153.

MUEBLES: Dormitorio matrimonio, comedor y otros. Teléfono 420848.

SE vende máquina cosechadora marca John-Deere, 3 campañas, casi nueva. Teléfono 560252.

VENDO remolque de motos a estrenar. Teléfono 414881.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

de El Adelantado

## Gina Lollobrigida se encuentra en Segovia

A mediodía ha visitado nuestro periódico



La bellísima actriz Gina Lollobrigida ha llegado esta mañana a Segovia procedente de Ma-

drid, donde está pasando las fiestas navideñas.

La primera noticia que tuvimos en la Redacción, por vía telefónica, nos dio pie a pensar que se trataba de la típica inocentada, que en el día de hoy es muy corriente. El mismo comunicante nos informó que entre otras cosas deseaba visitar nuestro periódico, cosa que de ser verdad su estancia en Segovia, no sería muy descabellada, puesto que la profesión actual de la guapísima Gina es la de periodista-reportera.

Expectantes durante casi toda la mañana, la llegada de Gina a "El Adelantado", sobre la una de la tarde nos sacó de dudas. Guapa, simpática, abierta, comunicativa, pasó entre nosotros casi una hora, charlando sobre la profesión que nos une y sobre sus próximos proyectos, que

mañana publicaremos en una extensa entrevista.

Gina, que pasará todo el día de hoy en nuestra capital, tiene programada sobre las siete de la tarde una visita a la catedral, en cuya entrada tendrán los coleccionistas de autógrafos la oportunidad de incrementar su colección con el de una de las mujeres más guapas del mundo.

(Foto Peñalosa)

### NOTAS BREVES

**PARA MAÑANA**, día 29, ha sido convocado el Consejo de Ministros.

**LA HUELGA** de auxiliares de vuelo de la compañía "Iberia" entra hoy en su segundo y último día de duración sin que desde su inicio se haya producido ningún nuevo contacto con la empresa.

**EL MINISTRO** de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, saldrá mañana con destino a Argel para asistir a las honras fúnebres por Bumedian.

**AUN NO HA SIDO FIJADA** la fecha en que serán firmados los acuerdos entre España y la Santa Sede, que sustituirán al concordato de 1953.

**A PARTIR** del próximo día 1 de enero, ya no será necesario el pasaporte para entrar en Andorra. Bastará la exhibición del Documento Nacional de Identidad.

## CANARIAS

### Terminó la huelga de hostelería en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 28.—Durante la mañana de hoy se ha producido la reincorporación al trabajo del personal de hostelería de Tenerife, que estuvo una semana en huelga por discrepancias y ruptura de las negociaciones del convenio provincial.

Los trabajadores acudieron en masa a los establecimientos en las primeras horas de la mañana y tras ser montados los turnos correspondientes ha quedado restablecida la normalidad en el sector.

La huelga había sido desconvocada anoche por las centrales sindicales, tras haberse llegado a un acuerdo con la parte económica en los puntos fundamentales del convenio, cuyo articulado se seguirá discutiendo esta tarde.

Las pérdidas ocasionadas por la semana de huelga aún no han podido ser evaluadas.—Efe.

### Un minuto de poesía

#### NAVIDADES

Recuerdos felices, nos traen estas fiestas, pasados en familia, amistades y amigos son flores y alegría, que lleva unida a éstas ese feliz cariño, y Dios como testigo.

Son días luminosos, de fe y de añoranza, ilusiones perdidas, ilusiones soñadas; son eco de la vida que guía en lontananza nuestros pasos vividos, de fe y de esperanza.

Son amores del Cielo, que nos llega a la tierra, poniendo en nuestra vida esa ruta ungida; son aroma de una ilusión que encierra ese amor que nos nutre y es a la vez herida.

Celebremos estas fiestas, con respeto y cariño, alegres en la sombra y dulces en el vuelo; alegres cuando la vida es como carmiño, y tristes cuando el dolor semeja el duelo.

Que vivamos felices, que Dios nos ilumine, para otros, que esta vida les sirva de consuelo, que disfruten en su ambiente, y les aleccione, pero que siempre Dios sea su anhelo.

MORALES

## Argentina

### MANIFESTACION POR LA PAZ

Buenos Aires, 28.—Más de un millar de jóvenes provenientes de diversas parroquias bonaerenses, se reunieron frente a la Nunciatura apostólica para "pedir por la paz entre Argentina y Chile".—Efe.

## EL TIEMPO

Mañana habrá chubascos dispersos en la vertiente atlántica, Cantábrico, Aragón, Cataluña y Baleares. Intervalos nubosos en las Canarias. Casi despejado en el resto de la península. Soplarán vientos fuertes del oeste.

*Nuestra experiencia asegura el acierto al ayudarle a elegir sus regalos*

**REGALOS  
BISUTERIA FINA  
ADORNOS DE FLORES  
TODA CLASE DE MUÑECAS**

Regalos para todos

# BRIZ

San Francisco, 18

¡Feliz Año Nuevo a todos!